

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	T1	avr-21	mai-21	juin-21	T2	S1	Σ Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Recettes cadastrales	إيرادات الميعج المجمي	0,08	0,00	0,02	-	0,02	0,10	0,10	29%	0,22	0,35	↑ 62,26%
Recettes d'exploitation	إيرادات تشغيل	7,72	-	3,50	-	3,50	11,22	11,22	77%	13,65	14,48	↑ 6,09%
Autres recettes minières	إيرادات منجمية أخرى	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	0,00	10%	0,03	0,02	↓ -18,93%
Dividendes et redevances des entreprises publiques	مقسوم الأرباح وأتاوة المؤسسات العمومية	1,62	-	2,12	59,82	61,95	63,57	63,57	153%	24,74	41,56	
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	45,10	45,10	45,10	45,10	226%	10,24	20,00	
BCM+autres	البنك المركزي الموريتاني	1,62	-	-	8,34	8,34	9,96	9,96	100%	4,79	10,00	
Mauritel	شركو موريتل	-	-	2,12	4,20	6,32	6,32	6,32	156%	5,56	4,05	
Panpa+portndb	ميناء نواكشوط المستقل + ميناء نوانذيبو	-	-	-	2,18	2,18	2,18	2,18	29%	4,16	7,51	
Dette r��troced��e et recouvrements	الديون المتنازل عنها و التحصيل	-	-	-	-	-	-	-	0%	2,45	3,28	↑ 33,99%
SNIM	شركة أسنيم	-				-	-	-		-		
SOMELEC	شركة صوملك	-				-	-	-		-		
SOGEM	شركة سوجيم (كهرياء مانتتالي)	-				-	-	-		-		
Droits d'exploration miniers	حقوق التنقيب المعدني	-				-	-	-		-		
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	14,41	0,80	1,23	8,46	10,49	24,90	0,10	0%	59,77	24,70	↓ -58,67%
Secteur pétrole	قطاع النفط	-				-	-	-		-		
CAS hors pétrole	حساب التحويل الخاص بدون النفط	14,41	0,80	1,23	8,46	10,49	24,90	24,90	101%	59,77	24,70	↓ -58,67%
dont FAID	منه قروض ضرائب (إذا كانت غير موزعة)	12,11	0,04	0,08	7,41	7,52	19,63	19,63		28,69		
dont Crédit d'Impôts (si pas ventilé)										-		
Recettes en capital	إيرادات رأسمالية	0,27	0,06	0,07	0,00	0,13	0,40	0,40	12%	0,74	3,23	↑ 335,61%
Ventes de terrain	بيع القطع الأرضية	0,14	0,01	0,00	-	0,01	0,15	0,15	10%	0,16	1,60	↑ 915,89%
Hors ventes de terrain	خارج مبيعات القطع الأرضية	0,12	0,05	0,07	0,00	0,13	0,25	0,25	15%	0,58	1,63	↑ 179,45%
Autres	أخرى	2,41	2,89	1,62	1,95	6,45	8,86	8,86	3070%	23,75	0,29	↓ -98,79%
Dons	هبات	8,23	1,42	2,52	1,75	5,69	13,93	13,93	35%	61,59	39,46	↓ -35,93%
Dons projets	مشاريع	4,41	1,42	2,52	1,75	5,69	10,10			25,85		↓ -100,00%
Aide budgétaire	دعم الميزانية	3,83	-	-	-	-	3,83	3,83	10%	35,74	39,46	↑ 10,41%
Dont: assistance PPTE	منه : مساعدة للدول الفقيرة ذات المديونية العالية	-				-	-	-				
Dont: assistance PPTE (hors BCM et SNIM)	منه : مساعدة للدول ذات المديونية العالية (خارج البنك المركزي وشركو أسنيم)	-				-	-	-		-		
Dont: assistance PPTE (BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المديونية العالية (البنك المركزي وشركة أسنيم)	-				-	-	-		-		
Autres dons	هبات أخرى	-				-	-	-		-		
Dons bilat��raux_ appui budgétaire	هبات ثنائية - دعم الميزانية	3,83	-	-	-	-	3,83	3,83	10%	35,74	39,46	↑ 10,41%
Tableau des opérations financières de l'état (dépenses, soldes et recettes pétrolières)	جدول العمليات المالية للدولة (الإلتفاق والأرصدة والمعدات النفطية)											
Recettes exceptionnelles		-	-	-	-	-	-	-		-	-	
Dépenses et prêts nets	نفقات وقروض صافية	68,11	62,66	53,55	41,15	157,37	225,48	225,48	32%	569,29	700,00	↑ 22,96%
Dépenses courantes	نفقات جارية	53,21	44,18	35,68	23,88	103,74	156,95	156,95	34%	368,33	455,00	↑ 23,53%
Salaires et traitements	أجور ورواتب	41,65	17,74	15,56	14,46	47,75	89,41	89,41	47%	167,57	190,00	↑ 13,38%
Biens et services	سلع وخدمات	1,17	10,60	6,05	4,69	21,34	22,52	22,52	25%	74,11	90,00	↑ 21,44%
Dont: processus électoral	منها : المسار الانتخابي	-				-	-	-		-		
dont: sur financement extérieur	منها : تمويل خارجي	-				-	-	-		-		
Transferts courants	تحويلات جارية	1,93	12,93	7,77	1,52	22,22	24,14	24,14	23%	63,83	104,00	↑ 62,94%
Intérêts sur la dette publique	فوائد على الدين العمومي	3,78	2,75	1,05	2,47	6,28	10,05	10,05	34%	28,75	30,00	↑ 4,33%
Extérieurs	خارجية	3,48	2,75	0,79	2,36	5,89	9,38	9,38	49%	21,76	19,10	↓ -12,22%
Intérieurs	داخلية	0,29	-	0,27	0,12	0,38	0,68	0,68	6%	7,00	10,90	↑ 55,81%
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	-	-	-	0,38	0,38	0,38	0,38	2%	9,42	20,00	↑ 112,20%
dont crédit d'impôts	منها قرض ضرائب	-				-	-	-		-		
Dépenses d'équipement et prêts nets	نفقات تجهيز وقروض صافية	11,48	17,38	16,83	16,17	50,39	61,86	61,86	25%	202,94	245,00	↑ 20,72%
Investissement financés par extérieur***	استثمار ممول خارجيا ***	9,94	4,23	3,47	4,11	11,81	21,74	21,74	48%	52,48	45,00	↓ -14,26%
Investissement financés par intérieur (dont dépenses FAID)	استثمار ممول داخليا	1,54	13,15	13,36	12,07	38,58	40,12	40,12	20%	150,46	200,00	↑ 32,93%
dont Crédit d'Impôts	منه قرض ضرائب	1,18	0,40	0,67	0,22	1,29	2,47	2,47		6,54		↓ -100,00%
dont FAID	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	-	-	-	-	-	-	-		-		
Restructurations et prêts nets	إعادة هيكلة وقروض صافية	3,43	1,10	1,04	1,10	3,25	6,68	6,68	-	1,98		↑ 100,00%

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	T1	avr-21	mai-21	juin-21	T2	S1	Σ Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Réserves communes	احتياطي مشترك	0,05	1,54	5,16	0,16	6,86	6,91	6,91	33%	25,46	21,00	↓ -17,50%
Avances (dépenses payées avant ordonnancement)	سلف (نفقات مدفوعة قبل الأمر بالصرف)	4,63	1,38	0,09	0,20	1,10	3,54	3,54	-	0,82	-	-
Solde hors pétrole; dons non compris (déficit -)	رصيد خارج النفط، لا يشمل الهبات (عجز -)	54,14	3,27	10,85	80,15	66,04	120,18	120,18	-108%	0,62	111,43	↓ -17932,30%
Solde hors pétrole; dons compris (déficit -)	رصيد خارج النفط يشمل الهبات (عجز -)	62,37	1,85	8,32	81,91	71,73	134,11	134,11	-186%	60,97	71,98	↓ -218,06%
Idem, recettes de pêche exclues (déficit -)	نفس الشيء، إيرادات الصيد مستبعدة (عجز -)											
Solde de base hors pétrole (déficit -)	رصيد أساسي خارج النفط (عجز -)	67,56	3,71	6,59	86,62	83,74	151,30	151,30	-320%	73,62	47,33	↓ -164,29%
Solde de base en %PIB	رصيد أساسي نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (ن.م.أ)											
Recettes pétrolières (net)	إيرادات نفطية (صافي)	1,36	0,22	1,47	0,40	2,08	3,44	3,44		7,58	-	↓ -100,00%
Recettes fiscales	إيرادات ضريبية	1,30	0,22	1,46	0,40	2,07	3,37	3,37		6,34	-	↓ -100,00%
BIC	أرباح صناعية وتجارية	0,32	0,02	0,24	0,15	0,41	0,73	0,73		1,94	-	↓ -100,00%
ITS	ضرائب على الرواتب والأجور	0,55	0,10	0,30	0,18	0,57	1,12	1,12		2,64	-	↓ -100,00%
Autres	أخرى	0,43	0,09	0,93	0,07	1,09	1,52	1,52		1,75	-	↓ -100,00%
Recettes non fiscales	إيرادات غير ضريبية	0,05	0,00	0,01	0,00	0,01	0,07	0,07		1,25	-	↓ -100,00%
Bonus/Redevances	علاوة/إتاوة	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
Revenu du capital	عائد رأس المال	0,05	0,00	0,01	0,00	0,01	0,07	0,07		0,44	-	↓ -100,00%
Profit oil	ربح النفط	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
Autres	أخرى	-	-	-	-	-	-	-		0,81	-	↓ -100,00%
Paiements (financement du budget)	مدفوعات (تمويل الميزانية)	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
Solde global; dons non compris (déficit -)	رصيد إجمالي لا يشمل الهبات (عجز -)	55,50	3,05	9,38	80,55			-	0%	6,97	111,43	↓ -1699,49%
Solde global; dons compris (déficit -)	رصيد إجمالي يشمل الهبات (عجز -)	63,73	1,64	6,86	82,31	73,81	137,54	137,54	-191%	68,55	71,98	↓ -205,00%
Tableau des opérations financières de l'Etat (Financement)	جدول العمليات المالية للدولة (التمويل)											
Financement	تمويل	63,73	1,64	6,86	82,31	73,81	137,54	137,54	-191%	68,55	71,98	↑ 205,00%
Financement intérieur	تمويل داخلي	9,59	12,50	17,31	32,96	62,77	72,36	72,36	41,12	139,70	1,76	↓ -101,26%
Financement intérieur ajusté (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)	تمويل داخلي مرجح 6+5+4+3+2+1	71,55	1,69	10,42	79,16	67,05	138,60	138,60	-192%	124,92	72,00	↑ 157,64%
Financement bancaire	تمويل مصرفي	31,60	4,81	1,44	54,55	57,92	89,52	89,52	165,78	57,74	0,54	↓ -99,06%
BCM	البنك المركزي الموريتاني	21,81	5,37	2,93	54,43	62,73	84,54	84,54	#DIV/0!	66,29	-	↓ -100,00%
(1) BCM (hors cptes div, CAS et y compris cpte courant rapproché)	البنك المركزي خارج الحسابات المتفرقة، حساب التحويل الخاص بمافيء الحساب الجاري	58,63	5,44	3,95	57,46	66,85	125,48	125,48	-169%	199,33	74,36	↑ 137,30%
Compte courant	حساب جاري	25,50	5,15	3,05	55,29	63,49	88,99	88,99	-	232,17	-	↑ 100,00%
Compte courant y compris rapprochement	حساب جاري بما فيه المقارنة	57,50	5,57	4,03	57,54	67,14	124,64	124,64	-168%	199,31	74,36	↑ 137,31%
Valeurs à l'encaissement à la BCM et instances du mois à la BCM	قيم مقبوضة لدى البنك و مواضع عاقلة للشهر	32,00	0,43	0,97	2,25	3,65	35,65	35,65	-	32,87	-	↑ 100,00%
Comptes divisionnaires	حسابات فرعية	0,40	2,68	0,13	1,70	1,11	0,71	0,71	-	122,56	-	↑ 100,00%
Allègements	تخفيف المديونية	0,43	0,17	1,44	0,19	1,41	0,98	0,98	-	22,84	-	↑ 100,00%
CAS	حساب تحويل خاص	4,97	0,66	0,50	1,09	0,94	4,03	4,03	-	237,75	-	↑ 100,00%
Autres	أخرى	0,00	0,00	0,01	0,01	0,00	0,00	0,00	-	-	-	-
Créances sur l'État (pertes BCM+consolidation quotas FMI-FMA)	ديون على الدولة (خسائر البنك المركزي + دعم حصص صناديق النقد	2,11	1,97	2,20	0,06	4,23	2,12	2,12	-	187,79	-	↑ 100,00%
Encaisses	سبولة في الصندوق	1,14	0,13	0,07	0,09	0,29	0,84	0,84	-	0,02	-	↑ 100,00%
Banques commerciales	البنوك التجارية	9,79	0,56	4,38	0,13	4,81	4,98	4,98	923%	8,56	0,54	↑ 106,31%
(2) Banques commerciales (hors var CCP dans les banques)	البنوك التجارية (خارج تغير الحساب الجاري للبريد في البنوك) (2)	9,79	0,56	4,38	0,13	4,81	4,98	4,98	923%	8,56	0,54	↑ 106,31%
Financement par bons du Trésor	تمويل بواسطة أذونات الخزينة	2,30	0,60	1,33	2,86	0,93	3,23	3,23	-702%	3,40	0,46	↑ 86,47%
Obligations cautionnées (traites)	(سندات مضمونة (كيميالات)	8,24	0,12	1,32	2,08	3,28	4,96	4,96	496%	4,01	1,00	↑ 124,91%
(3) Financement BIT bancaire	-	0,70	-	-	0,24	0,24	0,94	0,94	157%	1,00	0,60	↓ -160,00%
Variation comptes de liaison comptables de l'intérieur du pays	تغير حسابات الارتباط المحاسبية داخل البلاد	0,75	0,08	1,72	0,65	2,45	3,21	3,21	-	1,14	-	↑ 100,00%
(4) Financement non-bancaire	تمويل غير مصرفي (3)	2,60	2,10	0,06	4,50	2,34	0,26	0,26	-11%	4,08	2,30	↑ 43,63%
(5) Variation des arriérés intérieurs	تغير المتأخرات الداخلية (4)	1,73	0,12	5,39	4,96	0,55	1,19	1,19	-	12,17	-	↑ 100,00%
Apurement	تصفية							-				
Accumulation	تراكم	1,73	0,12	5,39	4,96	0,55	1,19	1,19	-	12,17	-	↑ 100,00%
Instances du Trésor	مسائل عاقلة للخزينة	1,73	0,12	5,39	4,96			1,19	-	12,17	-	↑ 100,00%
Apurement	تصفية							-				
Accumulation	تراكم	1,73	0,12	5,39	4,96	0,55	1,19	1,19	-	12,17	-	↑ 100,00%
Dette croisée et autres engagements de l'État	ديون متبادلة و التزامات أخرى للدولة							-				

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	T1	avr-21	mai-21	juin-21	T2	S1	Σ Real 2021	TX %	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Apurement	تصفية							-				
Accumulation (report 2010)	تراكم (ترحيل 2010)							-				
(6) Variations des mouvements sur comptes de dépôts et comptes de liaison	- تغير حركة حسابات الودائع وحسابات الإربطاط (5)	22,87	5,47	13,29	- 12,13	6,64	- 16,23	- 16,23		- 14,13	↑	100,00%
(7) Autres (amort créance BCM)+ DTS	- أخرى (سداد ديون البنك المركزي) + حقوق السحب الخاصة (6)	-	-	-	-	-	-	-		- 112,35		
Prêt OPEP + Privatisations et autres	قرض أوبك + الخصخصة و أخرى	-				-	-	-				
Tirage DTS (oct+nov)+ 1/2 prêt FMA (dec)	حقوق سحب خاصة (أكتوبر + نوفمبر) + نصف قرض صندوق النقد الدولي (ديسمبر)											
Amortissement (BTF) (op.spec. Nov.)	سداد أذونات الخزينة ذات نسبة الفائدة الثابتة (عملية نوفمبر الخاصة)											
Autres financements	تمويلات أخرى	-				-	-	-		112,35		
Financement extérieur	تمويل خارجي	8,18	0,43	- 4,47	- 3,17	- 7,21	0,98	0,98		56,28	- ↓	-100,00%
Compte pétrolier (net)	- حساب نفطي (صافي)	1,36	- 0,22	- 1,47	- 0,40	- 2,08	- 3,44	- 3,44		2,50	- ↓	-100,00%
Recettes pétrolières	- عائدات نفطية	1,36	- 0,22	- 1,47	- 0,40	- 2,08	- 3,44	- 3,44		7,58	↑	100,00%
Contribution du FNRH	- مساهمة الحساب النفطي	-	-	-	-	-	-	-		10,08		
Autres (net)	- أخرى (صافية)	9,54	0,64	- 3,00	- 2,77	- 5,13	4,42	4,42		53,78	- ↓	-100,00%
Emprunts extérieurs (net)	- اقتراض خارجي (صافي)	9,93	- 4,91	- 4,43	- 6,55	- 15,89	- 25,82	- 25,82		41,09	- ↑	100,00%
Emprunts nouveaux	- قروض جديدة	5,53	2,81	0,94	2,36	6,11	11,64	11,64	26%	26,64	45,00 ↑	68,95%
Amortissement	- سداد	15,46	- 7,72	- 5,37	- 8,91	- 22,00	- 37,46	- 37,46	83%	67,72	- 45,00 ↑	33,55%
Financement extérieur exceptionnel	- تمويل خارجي استثنائي	13,45	7,22	3,13	4,90	15,24	28,69	28,69		31,91	- ↓	-100,00%
Prêt budgétaire FMI		8,51	-	-	-	-	8,51	8,51		67,82		
Variation comptes de liaison comptables des chancelleries	- تغير حسابات الإربطاط المحاسبية في السفارات	2,49	- 1,66	- 1,71	- 1,11	- 4,48	- 6,97	- 6,97		4,86	↑	100,00%
Erreurs et omissions (besoin de financement)	- خطأ وسهو (الحاجة إلى التمويل)	0,37	0,48	- 0,91	- 0,02	- 0,45	- 0,08	- 0,08		- 0,09	0,02	

Erreurs et omissions (hors impact fin ext et remb dette)

21,81 5,37 2,93 54,43
- - - -

Pour mémoire:	للتذكير	T1	avr-21	mai-21	juin-21	T2	S1	2021
Crédit net des autorités monétaires à l'État (Variation)	- قرض صافي للسلطات النقدية إلى الدولة (تغير)	13,82	- 5,37	- 2,93	- 57,96	- 57,96	- 57,96	-
Solde du compte unique du Trésor (CCT consolidé)	- رصيد الحساب الوحيد للخزينة (حساب جاري للخزينة مدعم)	300,27	305,42	308,47	363 760,40	363 760,40	363 760,40	-
Solde du compte courant du Trésor (CCT)	- حساب جاري للخزينة	300,27	305,42	308,47	363 760,40	363 760,40	363 760,40	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en millions USD)	- رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليون دولار)	100,78	101,58	103,09	107,59	107,59	107,59	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en milliards d'UM)	- رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليار أوقية)	36,20	36,51	37,23	38,86	38,86	38,86	-
Crédit net des banques commerciales à l'État (OC-BTB)	- إقراض صافي للبنوك التجاري إلى الدولة	8,32	8,92	12,91	- 7 827,00	- 7 827,00	- 7 827,00	-
Créances (Encours BT (-) obligations cautionnées)	- مستحقات (مستحقات أذونات الخزينة - سندات مضمونة)	53,77	55,27	51,34	67 341,00	67 341,00	67 341,00	-
Dépôts (CCP)	- ودايع (حساب جاري بريدي)	-				-	-	
Encours des bons du Trésor (BT)	- مستحقات أذونات الخزينة	68,99	70,49	69,22	67 341,00	67 341,00	67 341,00	-
Bancaire	- مصرفية	6,90	6,30	4,97	7 827,00	7 827,00	7 827,00	-
Non bancaire	- غير مصرفية	4 849,00	48,49	48,35	46 604,00	46 604,00	46 604,00	-
BIT		13,60	15,70	15,90	12 910,00	12 910,00	12 910,00	-
Obligations cautionnées (OC)	- سندات مضمونة	15,22	15,22	17,88	-	-	-	-
**Données en milliards d'Ouguiya sauf indication contraire								
Taux UM/USD								
		35,92	35,94	36,11	36,12			

بيانات بمبار الأوقية ما لم يرد عكس ذلك***